

LE COURRIER

: JOURNAL DES INTERNÉS

ADMINISTRATION
CAMP DE ZEIST

RÉDACTEURS: L. J. DELREZ - DEROUX - LORENT - QUINTENS - VERBIST.

TOUS LES JOURS
DE 9 A 11 H
BARAQUE 25

APRÈS

Nous avons terminé notre précédent article en signalant l'heureuse évolution de notre caractère. Constatons aujourd'hui que cette efflorescence de la vertu civique, éclosion grandiose d'un patriotisme bien compris, a coïncidé avec la disparition du particularisme derrière lequel se cachait la vanité des petites ambitions. Ses étiquettes qui cachèrent des

conceptions particulières, des politiciens furent arrachées et remplacées par un flambeau, la Belgique. Des hommes qui ne parlaient pas la même langue, s'aperçurent de la communauté de leurs aspirations: ils reconnurent que, sous peine de stérilité, leurs efforts devaient être communs pour attendre le but du même: la prospérité du pays pour lequel ils ont combattu côte à côte l'avenir de la Belgique une et indivisée.

..... Oh! que cette constatation, exposée en trop peu de mots, est d'une réconfortante! Quelle satisfaction de penser que ces sentiments se continueront dans

l'avenir, quand le cauchemar ne sera plus...
..... Car il n'est pas possible que nous retournions, après, dans toutes ces querelles d'autrefois. Il ne faut pas que cela soit!
Bien qu'au cours de siècles, rien ne soit comparable au malheur de la Belgique, on a peine à concevoir qu'en ces tristes conjonctures il existe encore des hommes aux nobles esprits égarés dans

de particularisme. J'en ai vu.... Des voix plus autorisées que la mienne leur ont dit la gravité de l'heure présente. Elles leur ont crié: "Éteignez la rancune en vos cœurs; oubliez le passé, concentrez vos facultés au service de votre patrie. Ne faites pas que nous ayons à rougir de vous...."

Mais le Belge n'a pas que des défauts: depuis toujours, on lui a reconnu un grand bon sens. Pourquoi, dans ces circonstances tragiques, aurait-il perdu cette qualité ancestrale?

puise: nos cœurs battent à l'unisson et cette pulsation unique de tout un peuple attestera que la Belgique n'a plus qu'une âme. For the better and for the worse!

E. 38.

CONFÉRENCE MILITAIRE TORPILLES ET MINES SOUS-MARINES

par le Lieutenant Combron

Les hommes ont recherché depuis longtemps la possibilité de faire éclater à distance des engins chargés de matières explosives. Ce fait fut constaté au XVI^e siècle, au siège d'An-

vers, sous la domination espagnole. Des expériences furent reprises, à deux siècles d'intervalle par l'Américain Bushnell (1770). Plus tard on vit la torpille inventée par Fulton, appareil encore rudimentaire, mais très meurtrier, qui venait se fixer au flanc du navire, à l'aide d'un harpon.

Les torpilles ou mines sous-marines sont utilisées dans la défense et le blocus des ports. Elles sont de deux espèces: les torpilles de fond et les mines flottantes. Les torpilles de fond affectent une forme sphérique ou cylindrique et sont maintenues au fond par leur propre poids;

elles contiennent une charge de poudre de 250 à 750 kilogr. Ces mines obéissent à la commande d'un observateur qui, au moment opportun, les fait éclater. Les mines flottantes se subdivisent en deux catégories, les unes éclatant automatiquement sous le choc, les autres soumises à l'action d'un observateur de même que pour les mines de fond. Les

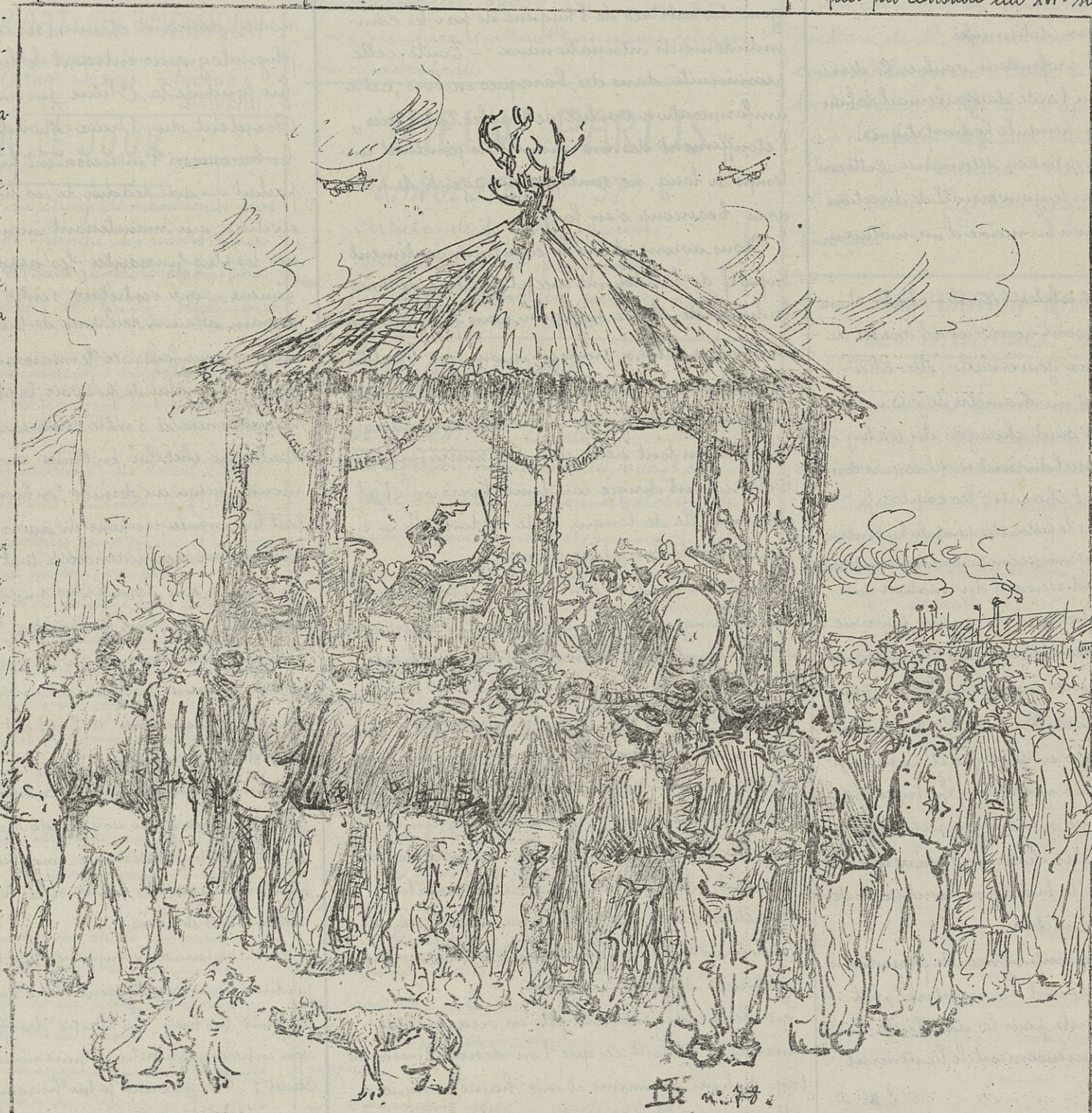


Fig. n. 48

Aussi, j'ai la conviction profonde que ceux qui s'écartèrent du droit chemin reviendront bientôt vers la lumière: ce jour-là, ils auront tué en eux les ferments de discorde, images d'impuissance et de stérilité.

..... Quand le cauchemar ne sera plus, nous nous en irons au monde que les vertus écloses dans la tourmente se sont élevées et prises dans la

mines sont, en général, chargées de fulmicoton humide comprimé; l'amorçage est constitué par du fulmicoton sec. Ces engins sont placés et relevés par des bateaux à fond plat dénommés pose et relève-mines. Les mines doivent être disposées de façon telle qu'elles perdent leur pouvoir explosif dès qu'elles se détachent.

La première torpille automobile, inventée en 1864 par Whitehead était mue à l'aide d'un moteur à air comprimé; sa longueur était de 3 m; son diamètre de 0.35 m. Cet appareil chargé de 8 k. de fulmicoton avait une portée de 640 m et filait à sa vitesse de 1800 m à l'heure. Cette torpille, modifiée au cours des années qui suivirent, fut successivement adoptée par toutes les puissances maritimes.

Pour atteindre le but que l'on a poursuivi dans la construction de ces appareils, les torpilles doivent remplir aux conditions ci-après:

- 1° emmagasiner une quantité d'explosifs suffisante;
- 2° filer à une vitesse déterminée;
- 3° conserver une profondeur voulue. Ce desideratum est atteint à l'aide du gouvernail de hauteur, du piston et du pendule hydrostatiques.
- 4° conserver une direction déterminée. Cette condition est réalisée par le gouvernail de direction et le gyroscope, pourvu lui-même d'un moteur à air comprimé.

Les torpilles automobiles actuelles affectent une forme fusiforme et sont pourvues à l'arrière de deux hélices et de deux gouvernails; elles atteignent 6 m. de long et un diamètre de 0.53 m. et pèsent 1400 kg. Elles sont chargées de 100 kg. d'explosifs. Elles se subdivisent en plusieurs compartiments contenant chacun: les explosifs, l'air comprimé (50 à 250 l.) le piston et le pendule hydrostatiques, le moteur à air comprimé (ce compartiment est protégé de l'eau par le refroidissement du moteur par l'eau de mer), le flotteur, la queue pourvue des gouvernails et des hélices. Les torpilles sont lancées par des navires voyageant en surface, à l'aide de lance-torpilles; elles le sont aussi par des sous-marins en plongée et par des batteries de côte sous-marines. La trajectoire de la torpille conserve son entière rectitude jusque 1000 mètres; à une distance supérieure les chances d'atteindre le but diminuent pour devenir nulles à 3000 mètres.

Cette conférence, accompagnée de projections lumineuses qui ajoutèrent à son intérêt, fut pleine d'enseignements pour les auditeurs, qui applaudirent chaleureusement le lieutenant Cambroux.

E. W.

" AMON NOS AUTES "

Leundi 22 Mai, réunion du Cercle "Amon nos Autés".

Le rideau se lève. Monsieur le lieutenant Dumont est sur la scène; il nous parle du Coq-wallon, le drapeau inauguré il y a peu de jours, de ses intentions, en le donnant au Cercle, des

critiques soulevées dans les journaux, de sa résolution de le retirer. Sa profession de foi au drapeau national est soulignée vigoureusement par les applaudissements de l'auditoire et une Brabançonne émouvante comme toutes celles que l'on entend en exil.

Les chanteurs défilèrent ensuite, ce sont M. M. Simonon, Curis, Thomas, Thirion, Godin, Gulinx, De Sandtboere, Hens, Lorient, Henet, Schoussé et Quelier.

Signalons surtout M. M. Gulinx, Lorient et Henet qui faillirent provoquer un accident: la désopilation de la rate des auditeurs.

Verr.

BILLET D'UN EMBOURBÉ

Je me débarrasse pour embêter Bervi et pour lui donner le goût de la propreté. Il aime trop la crasse, il l'a avoué avec un cynisme au moins ahurissant.

C'est l'effet de la déformation d'esprit chez des gens des habitudes de l'hygiène de par les commandements internationaux. Toute cette promiscuité dans des baraques en bois, cette uniformisation voulue de tous les caractères, l'étouffement des individualités pendant un temps si long, ne sont pas des agents de progrès, beaucoup s'en font.

Nous avons dans le cœur un sentiment trop vif de l'indépendance et en dépit de tous les livres de classe sur quoi nous pâtinons dans les anciens temps, nous en avons trop l'habitude acquise par une longue hérédité pour ne pas nous sentir gênés dans les entourures.

Il reste un tout petit champ à notre initiative. Celle-ci s'est dirigée rapidement vers un objet connu d'elle de longue date et dont elle a éprouvé toute la valeur joyeuse.

Nous formons des "chochetés" - Vlaamsche Studiekring - Amon nos Autés - Eiederavond. - Les infants des Chevaux Clotiers... et bientôt d'autres encore... viennent attester l'originalité belge qui sait bien que l'union fait la force. - Il faut voir dans le mouvement naturel des esprits et des cœurs vers l'association, la volonté d'un peuple qui subit des tyrannies et qui s'en est gaussé derrière le rempart de ses muriques, de ses étendards et de ses comités.

Ces petites sociétés, sont un signe manifeste de vitalité volontaire, de conscience forte qui ne veut rien devoir à personne.

Qui elles ne dégènerent pas en occasions de querelles, c'est tout ce que l'on désire. Nous avons trop de liens communs et une haine unique à attiser ensemble, c'est assez de besogne.

Pierre Clauwain

Nous recevons la carte suivante:

Cher Courrier

Un admirateur de votre ardente campagne contre tout ce qui de près ou de loin ressemble à la flemme, au cafard, se permet de vous suggérer une petite idée!

Serait-il donc impossible que l'horloge de l'école du Travail nous donne enfin l'exemple - Franchement, j'estime que ses vacances s'éternisent?

Que diable est une horloge est faite pour marquer l'heure, Docteur!

Bien à vous

(15) Lamparide.

Renseignements pris, cette horloge n'est pas mauvaise. Elle est même très bonne, mais voilà, l'air de la Hollande ne lui convient pas; elle attend comme Lamparide le jour triomphal de la Paix dans la flemme et l'inactivité.

Verr.

UN PHILOSOPHE CHINOIS

AU CAMP DE ZEIST

Il y a quelques jours, le grand philosophe chinois, Kang Lou Tschi Ba Tschi Ho Ho, (nom à l'aspect quelque peu barbare, mais sonnait très bien dans une bouche chinoise) désirant étendre ses connaissances physiologiques entreprit le long voyage du fin fond de la Chine jusqu'à l'extrême Occident du Vieux-Monde. Non pas que les Européens l'intéressaient précisément, il ne parlait qu'avec dédain de ces hommes soi-disant civilisés, qui maintenant inventaient les machines les plus puissantes, les appareils les plus ingénieux pour s'entre-tuer, s'entre-détruire et qui demain allaient réclamer de leurs savants, mille moyens pour favoriser les naissances, la longévité etc. etc. et ce afin de pouvoir, le plus tôt possible, recommencer à s'entre-massacrer. Il était d'avis que chez lui, en Chine, on tuerait tout le monde jusqu'au dernier, ou bien celui-ci se tuerait lui-même; ce pour en avoir fini une fois et pour devoir recommencer à tout bout de champ. Ou bien, ce qui serait plus simple encore, l'on laisserait vivre tout le monde. Mais continuons, l'illustre Kang Lou etc etc, commença son inspection par une visite aux camps d'internement dans les pays neutres, et Zeist eut le premier l'honneur de sa présence.

Quelques connaissances en chinois (j'ai lu autrefois une relation du voyage de Marco Polo au XIII^e siècle), me firent désigner pour escorter le grand homme à travers le camp et lui fournir toutes les explications désirées.

La promenade commença par les bureaux et les jardinets qui les entouraient. Très bien fit mon compagnon, très bien. La plaine des sports rencontra son entière approbation, puis nous passâmes au Camp I. En passant je lui fis remarquer le kiosque du Camp. Cela aussi parut lui plaire. Il s'étonna seulement de ne pas y trouver les journaux de son pays. Je dus avouer à ma confusion que au point de vue de langues nous étions très peu avancés, que sauf l'anglais, l'Italien, l'Espagnol et l'Espéranto nous ignorions tout des autres langues européennes et asiatiques. Et la langue belge, dit-il, vous ne m'en parlez pas, la langue de votre pays! Il y en a deux, lui dis-je, les uns causent l'une,

les autres causent l'autre quelques uns, la minorité, causent les deux. En Chine, dit-il, cela ne se passerait pas ainsi. On abolirait les deuse, et l'on inventerait une troisième pour les remplacer. Je dus avouer que chez nous l'on n'y avait jamais songé.

Les baraques lui parurent à peu près confortables, mais il s'étonna de ne pas y rencontrer les jardinets qui l'avaient tant charmé au commencement de sa promenade. Comme de juste je ne pus que ni étonner, avec lui. Sa cantine l'émerveilla tout simplement. Il n'y manque que des lanternes vénitiennes, pardon chinoises, me dit-il, pour ressembler en tout aux plus grands cafés de Peking. Le théâtre eut son entière approbation, il s'étonna seulement de ce que les acteurs et les actrices fussent des hommes comme nous. Il paraît qu'en Chine il en est tout autrement.

RS (à suivre)

NOUVEAU LIFE MOTION FOTOGRAFE NOUVEAU
PHOTOS MOBILES VIVANTES
LANGESTRAAT 105 AMERSFOORT
VOYEZ l'étalage vous serez étonnés
INVENTEURS: TENSENTHAL AND SONS CHICAGO
NOUVEAU NOUVEAU

AU JOUR LE JOUR

10 Mai On parle au camp de nouveaux groupements: j'ai entendu des noms: Bourmains, Borains, Caroloregiens, Brabançons même. Et les Marollesiens, qu'en faites-vous?

11 " Baraque et interné, c'est belle mère et son gendre, ils gagnent à se voir rarement.

L'interné l'a compris; au début il détestait la promenade; maintenant, il la supporte; quelques jours encore il l'aimera.

12 " Les journaux parlent de Paix. Les internés n'en veulent rien entendre si elle rend inutiles les sacrifices du pays.

13 " Le nombre des pensionnaires du Palais de la Paix diminue chaque jour. Sous verrez que pour la signature de la Paix, il n'y en aura plus un seul; ils seront tous partis.

14 " Savez-vous, belles lectrices, qu'il y a beaucoup de bêtes au camp, mais ne généralisez pas.

Qui, des chiens, des chats, des canaris, des pinsons, des fauvettes. Je ne citerai pas les autres, les nuisibles, les volantes, les trottantes, les sautantes.

Des gaillards ingénieurs ont dressé des chiens, d'autres ne s'occupent que de la reproduction, de l'élevage.

Il y a des essais de marché aux oiseaux de marché aux chiens. En vous recommandant du "Courrier" vous pourriez voir cela.

15 " Et "Courrier" est installé. Place de la Bourse, dans le plus bel immeuble de ce quartier somptueux. L'affluence y est grande, heureusement que, par ces

temps de guerre, les équipages sont rares. A peine le matin, des charrettes immenses et de temps en temps, dans la journée, des brouettes paresseuses qui gémissent au moindre effort.

16 " Et, ciel, nous gâté, il n'a pas plus aujourd'hui.

17 " La troupe de Comédie française, la "Gezelschap van de Vlaamsche schouwburg" sont allés donner, à la bourgeoisie d'Amersfoort, une idée de la civilisation du camp, un échantillon de sa vie artistique.

Vervi

RECTIFICATION

Dans notre billet "Au jour le jour" du 2 Mai n° 26, un potin nous a fait écrire en parlant de la chasse aux rats.

"La prime est augmentée. La queue de rat est facturée 7 centimes."

C'est une erreur, les queues de rats sont toujours facturées 0,05.

La vie chère n'a atteint pas encore cet horrible quadrupède.

NIEUW PARIJS

LANGESTRAAT 37

Articles de toilette, canifs, rasoirs, Bois de plaquage, découpage, Charnières serrures, vis etc
Articles de pêche

BLAGORAMA

PIÈGE D'IDENTITÉ - M. de B.... atteint d'une affection hémorroïdale, avait suivi une cure salutaire, dans une célèbre cité balnéaire, spécialement recommandée pour la guérison de ce genre d'infirmité.

L'année suivante, revenant au même endroit, faire une seconde cure, il se présente chez le docteur principal de l'établissement, qui semble ne l'avoir jamais vu - Mais je suis Monsieur de B...., votre client de l'année dernière.

- C'est possible, cher Monsieur, mais nous voyons tant de monde, veuillez m'excuser mais vos traits ne frappent point mes souvenirs.

Le lendemain à la visite, alors que chaque client, dans la tenue de circonstance, se présente, pile, au guichet qui lui est réservé, le médecin principal, soudain, prononça:

- Comment, cher Monsieur de B...., mais maintenant je vous reconnais parfaitement, il n'y a aucune erreur possible. Veuillez donc m'excuser encore de ne pas vous avoir reconnu hier, mais vos traits ne me disaient rien.

Mars

LES INFANTS DES CHEDONCQ CLOTIERS ET DU PAYS NOIR.

Le printemps, qui préside à l'efflorescence

de toutes choses, aura, cette fois, vu la naissance d'une nouvelle société, tant il est vrai que le Belge retrouve toujours ses chères habitudes.

Le but de la société, exposé au début de la séance par M. le vice-président Eorent vise à réunir les internés d'une même région dans une pensée de réjouissance commune, en des réunions évocatrices des plaisirs d'autrefois. Ce programme forcément exclusif en ce qui concerne l'admission des membres - ne dicte qu'imparfaitement la volonté de manifester et de faire ressortir, en toutes circonstances, les liens de fraternité qui doivent unir tous les Belges.

Cette soirée nous révéla l'existence de nombreux artistes. Ceux-ci: M M Pandal - Ghislain Sector - Boquenne - Hubeau - Amelinckx - Trayer - Pirée - Deplectin - Eorent se prodiguèrent et furent très applaudis.

Un orchestre de symphonie, sous la direction de M. Mambour prêtait son concours à la soirée. Celle-ci fut honorée de la présence de M M le Major Eudolph, lieutenant Van Stockum, commandant Ballenghien, Panoye, Stamanne, Lieutenant Flamant. Cette séance fait bien augurer de celles qui suivront.

E.H.

ASSOCIATION NATIONALE DES MILITAIRES BELGES

Le rapport sur la question des orphelins, soumis au Comité Central du 13 mai, a reçu pleine approbation.

Même réception aux séances de Liège et de Pinant.

Séances: Mercredi 24 Mai pour: Charleroi
Samedi 27 " " Termonde
Mercredi 31 " " Hasselt
Samedi 3 juin " " Tongres
" " Maeseyck
" " Gand.
Le Comité

MEDITATIONS DANS LE MONDE

Tout dans le monde se fait par quatre D
Dieu - Diabole - Drame - Derniers.

Les visites font toujours plaisir.
Si ce n'est pas en arrivant, c'est en partant.

On parle à l'esprit de l'homme,
Au cœur de la femme,
À l'oreille du sot
Parle pour que je te connaisse

Il y a des gens qui descendent de leurs aïeux,
D'autres qui en dégorgent.

Bon Dieu, l'aimable siècle où l'homme dit à l'homme " Soyons frères ou je t'annonce."

MASTIGATEUR CASIER

Triomphe du plus dur et abât de col.

Tout de rot d'origine
Et essayer, c'est l'adopter
Se vend dans toutes les bonnes mai-
sons.

Emprunt Russe pour la vulgarisation du Caviar
Emission spéciale pour internes. Des parts de
souscription d'un dubbeltyl sont à la disposition des
capitalistes. Demandez les à votre fournisseur.

BOULANGERIE

PAINS ET BISCUITS

D. PRINS

Spécialité de pain de seigle et de
pain au lait pur
OP DEN HOF AMERSFOORT.

TABACS-CIGARES

G. BOEKENDOGEN

RUE LONGUE non loin du MARCHE AUX PORCS

Maison spécialement recommandée pour
cigares, pipes en bois, ambre etc
Tabac fort. Tabacs et cigarettes
Belges. Articles pour fumeurs.

A. HASSING

Arnhemse Heeg Amersfoort.

Képis

Equipements militaires

Uniformes

MACASIN DE CIGARES

DE ZEVEN BOOMPJES

Wrechtsche weg 54 Amersfoort

PRENEZ

LES

MARQUES

Spécialité de shag. Tabac lourd.

Sliegender 2½ cents

Sildenbroeders 4 cents

Schout bynacht 3

Stompkoppen 2½

EN VENTE PARTOUT EN HOLLANDE



IMPORTATEURS
G.S. MAJOIE TILBOURG

LIBRAIRIE

J.J. BERENDS

MARCHE AUX PORCS 7 AMERSFOORT

Cartes lettres - Blocs - notes. Enveloppes
Papier à lettre. Plumes Cahiers
Cahiers de dessin. Articles pour dessinateurs

PRIX MODÉRÉS

NE FUMEZ QUE
LE TABAC

DRAGON

A LOUER

H. ELZENAR.

Articles de Bureau. Vente de Papier
et de Livres etc

SPECIALITES articles de dessin
timbres pour
collectionneurs

Grand assortiment en magasin
LANGESTRAAT 90 AMERSFOORT

AUX FUMEURS

La meilleure adresse pour les
tabacs, cigares, cigarettes etc.
reste la Maison

C. BOKKING.

LANGESTRAAT 99. AMERSFOORT.
articles pour fumeurs.

A. VAN DE WEG

DROGUISTE

RUE LONGUE 23.

AMERSFOORT. TELEPH. 217.

CASE A LOUER

VISITEZ LE

Pension Bourgeoise
Billard de 1^{re} marque
LANGESTRAAT 99.
AMERSFOORT

SPECIALITE
DE CREME A LA GLACE

B. KRAMER.

en face de la Krommestraat
LANGESTRAAT. 66.

Librairie. Vente de papier
Blocs, notes, Dictionnaires
Livres classiques.

Un ancien concessionnaire pour
la vente de journaux au camp.

J. VAN GENDEREN

ARNHEMSCHE STRAAT 36

SPECIALITE DE
FROMAGES de Bruxelles, Bruc, Neuf-
châtel. Hollande

BEURRE-OEUFES etc.

TEL. 104

COULEURS ET VERNIS

P. F. VAN VEEN

14. ARNHEMSCHE STRAAT. 18

AMERSFOORT

PINCEAUX. VITRES ET GLACES

CASE A LOUER

B. NIEWEG

ATELIER DE PHOTOGRAPHIE-ENGAGEMENTS
INSTRUMENTS DE MUSIQUE
LANGE BEEK STRAAT 2-4 AMERSFOORT.

Grand assortiment d'articles
photographiques.

CULTIVATEURS

Pensez-y après y après la guerre.
Buyaux de drainages des TUILERIES
D'HAVINNES-LEZ-TOURNAI sont les meilleurs
demander les à votre fournisseur
ou à défaut à l'agent général pour
la Belgique et la Hollande Rue du Verger
RAYMOND STEYAERT THOUROUT (N. Br.)

CASE A LOUER

LA SEULE BOULANGERIE BELGE

de trouwe VISCHMARKT-11

D. L. V. PLEIN

Spécialité de Pain Belge

TU DIS QUEQU CHOSE

en tous les Belges vont au

CAFÉ BELGE

UTRECHTSCHESTRAAT 32 AMERSFOORT

BOISSONS-BEEFSTAECK-OMELETTES-FRITES
CONSOMMATIONS DE 1^{er} CHOIX

PHOTOGRAPHIE L.B.J. SERRE.

Opérateur de la Maison
BUYLE DE BRUXELLES

Travaux divers et artistiques
Personnel belge et interne
CAMP1 et UTRECHTSCHEWEG 48 AMERSFOORT
PRIX MODÉRÉS TRAVAIL SOIGNÉ

CASE A LOUER

HORLOGERIE

J. SPEULSTRA

KAMPSTRAAT-13-

ATELIER DE RÉPARATIONS
TRAVAIL SOIGNÉ

H. BEURSKENS

UTRECHTSCHESTRAAT 12 AMERSFOORT

Chapeaux et casquettes, chemises cols en
boîte, en papier et en caoutchouc,
manchettes, cravates, bretelles, gants,
chaussettes, planelles et trisots etc. etc.

On parle français

TEL. 244.

MAGAZIN DE CIGARES

DE NIJVERHEID

KROMMESTRAAT 5. AMERSFOORT

TABACS-CIGARES PAPIER GOUDRON LA +
CIGARETTES DE FABRICATION BELGE.

TH. RA KLASSEN

MAITRE DE DANSE

CASE A LOUER